

METADATA

General:

Author ID: 0911

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Ahoj Jano.

Díky ti mockrát za tvoje email. Těšila jsem se, že jsi psala. Je mi líto, že jsem nepsala tak dlouho, ale jsem měla poslední dobou mnoho práce. Jsem v 9 semestru a píšu moji diplomovou práci a dodatekny jsem měla zkoušku. Jinak mám dobře.

Díky moc za pozvání. Půjdu velmi ráda do Prahy ale tě nemám čas.

Snad půjdu příští březnu jeden víkend a dívám se na možnosti.

Kdo je tvůj bydlíš? Jaká ulice? Můžu jet metrem? A kolik stojí jízdenka?

Hezkou dovolenou a moc slunečných dní.

Pokud pozdravy Petru ode mě a mnoho úspěchů s jeho studiem! Jinak není nic nového, taky.

Srdce na te zdravím.

Sabine

Target hypothesis 1:

dlouho , ale měla jsem poslední dobou mnoho práce . Jsem v 9. semestru a píšu svoji diplomovou práci a dodatekny jsem měla zkoušku . Jinak se mám dobře . Díky moc za pozvání . Půjdu velmi ráda do Prahy , pozdravy Petrovi ode mě a mnoho úspěchů s jeho studiem ! Jinak není nic nového , taky . Srdce na te zdravím . Sabine

Target hypothesis 2:

dlouho , ale m ě la jsem poslední dobou mnoho práce . Jsem v 9. semestru a p ě šu svoji diplomovou práci a
dodate k jsem m ě la zkoušku . Jinak se mám dob ě . Díky moc za pozvání . P ě ijedu velmi ráda do Prahy ,
ale te ě nemám čas . Snad p ě ijedu v p ě íšt ě m b ě znu jeden víkend a podívám se na m ě sto . Kde p ě esn
bydl ě š ? Jaká ulice ? M ě žu jet metrem ? A kolik stojí j ě zdenka ? Co si p ě eješ k narozeninám ? M ě žu n ě co
p ě in ě st ? Nem ě j žádnou starost , 30 není dosud žádné st ě í ! P ě eju Ti hezkou dovolenou a moc slune ě né
dni . P ě kn ě pozdravy Petrovi ode mne a mnoho úsp ě ch ě s jeho studiem ! Jinak není nic nov ě ho taky .
Srde ě n ě t ě zdrav ě m . Sabine